

# 華字日報

本報創始於光緒二十二年（一八九六年）由香港華商創辦。宗旨在開通民智，傳播新聞。本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報設有編輯部、採訪部、印刷部、發行部、經理部、會計部、庶務部、工役部等。本報地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 唐拾主秋咳丸

內務部化驗立案 農商部批准註冊

專治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。每瓶售價大洋一元。

## 安保險有限公司

本公司資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本公司經營各種保險業務，包括火險、水險、意外險、壽險等。本公司信譽昭著，賠償迅速。本公司地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## CHINESE MAIL

HONGKONG, CHINA  
WELLINGTON STREET  
Cable Address: "MAIL" HONGKONG  
Telephone: 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

## 香港上海滙豐銀行廣告

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 香港廣東銀行有限公司廣告

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 香港銀行有限公司廣告

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 香港華商銀行有限公司廣告

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 正金銀行廣告

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 香港銀行有限公司廣告

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 香港銀行有限公司廣告

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 萬國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 美國運通銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 美國運通銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

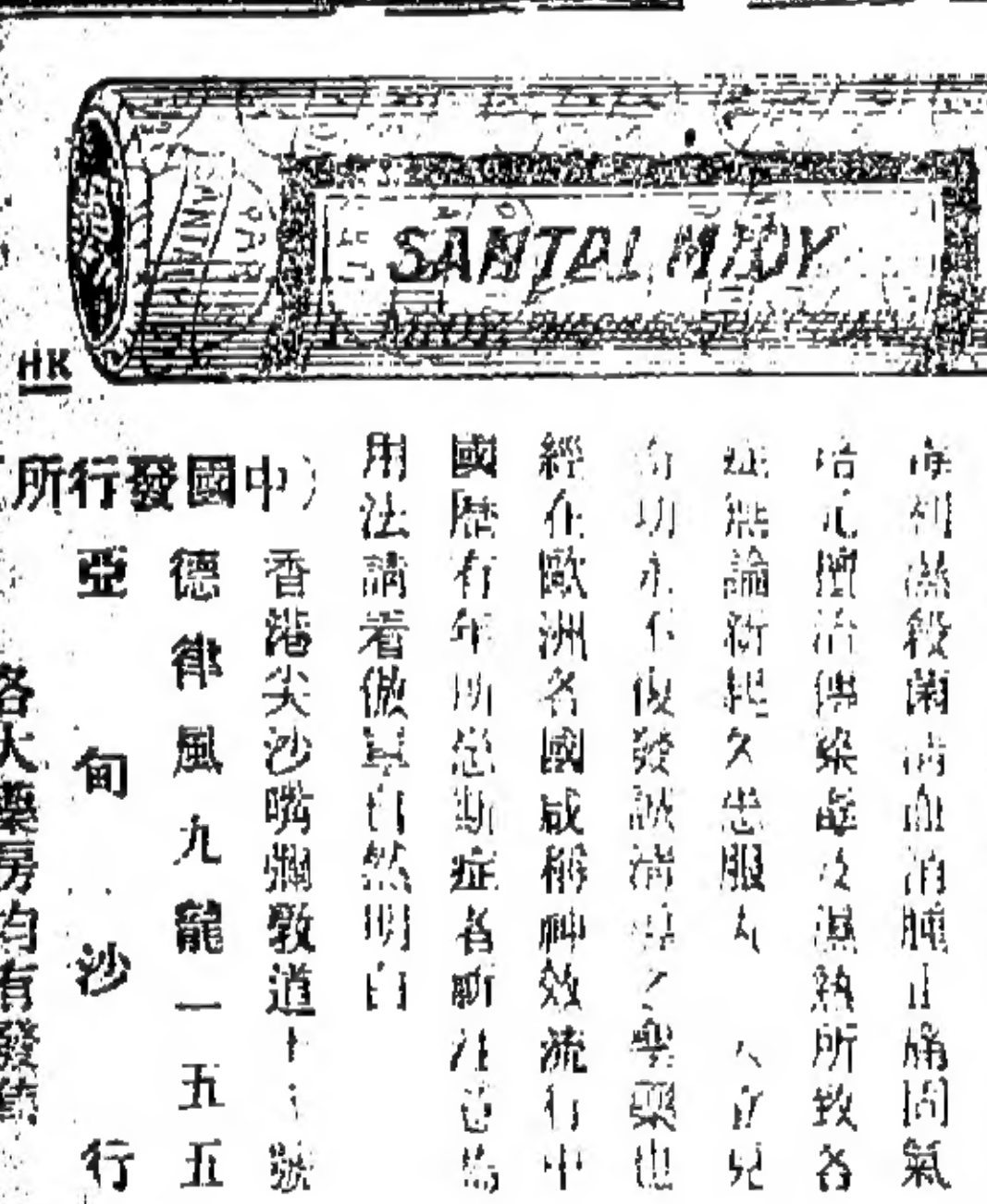
本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。

## 中國實業銀行

本行資本總額一百萬元，已收資本五十萬元。本行經營各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，服務周到。本行地址：香港德輔道中。電話：九百九十九號。



## 安氏製保腎丸

專治腎虛、腰痛、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。每瓶售價大洋一元。



Various small advertisements and notices in the top right corner, including mentions of 'Yun Yuan' (愉園) and other local businesses.

**愉園**  
粵謳  
Various small advertisements and notices in the middle right section.

**七國酒店**  
Various small advertisements and notices in the middle section.

**中國海峽**  
Various small advertisements and notices in the middle section.

**明品洋行**  
Various small advertisements and notices in the middle section.

**東華醫院**  
Various small advertisements and notices in the middle section.

**源興潮州**  
Various small advertisements and notices in the bottom left section.

**東華醫院**  
Various small advertisements and notices in the bottom left section.

嶺南大學六月廿七日上午夏令  
館招收大學男女生中學高  
等小學華僑學校男生  
注意通來僑生洋樓實業  
道步律法台  
人房洗身房廁所房大爐  
本公司地產買賣  
本公地產買賣  
屋宇勿失此機  
入道心  
內電話  
中安輪船  
船到本輪船房  
白港梧西興輪船公司啓

中國之戰世界  
戊戌年...  
中國之戰世界  
戊戌年...  
中國之戰世界  
戊戌年...

四醫關...  
學洋谷...  
學洋谷...  
學洋谷...

學洋谷...  
學洋谷...  
學洋谷...  
學洋谷...







廣州新織

本公司實備資本銀壹百萬員專保往來洋面  
及陸上屋宇貨物傢私等件無火燭之虞所  
保均照英例辦理總寫字樓在荷蘭  
廣州分局在南門外太平沙連津廿七號  
麥月生在草地街壹拾壹號廣安店內  
陳伯彰君在關前街壹拾壹號  
華康君在萬南環八拾叁號  
代理人王國祿副司理鄭和軒謹

不化	不醒	量消	乾舌燥	吐瀉	傷寒等	邪俱除	分	角五分
----	----	----	-----	----	-----	-----	---	-----

夕園 臨鑑 八重 人氏 藥上 本藥 名實 一角

**定**

卷之四  
卷之三  
卷之二  
卷之一

也即復此樂

原呼  
相燥  
障氣  
日久  
日虛  
熱

牛衆勝堂第一場徵聯

聯  
牛送凍輪貼家

上八平開 佳對 賦一月一列

君役卷黏貼本堂刊 註：牛車脂紙一名

成道卷定不還字榜

上：城小烟袋善仁 皮馬眉詳部

西五藥 爲同聲 自及

肺爲司氣之官上連氣管下通心肝爲  
吸出入之主宰萬不能稍有損害而  
則早乾焦結咳稍寒則痰停氣湧俾  
之鬱不止外風則現痰壅老哮喘  
已成爲老疾日夜不能停置於身  
則憂鬱勞傷中氣虛大仙散主

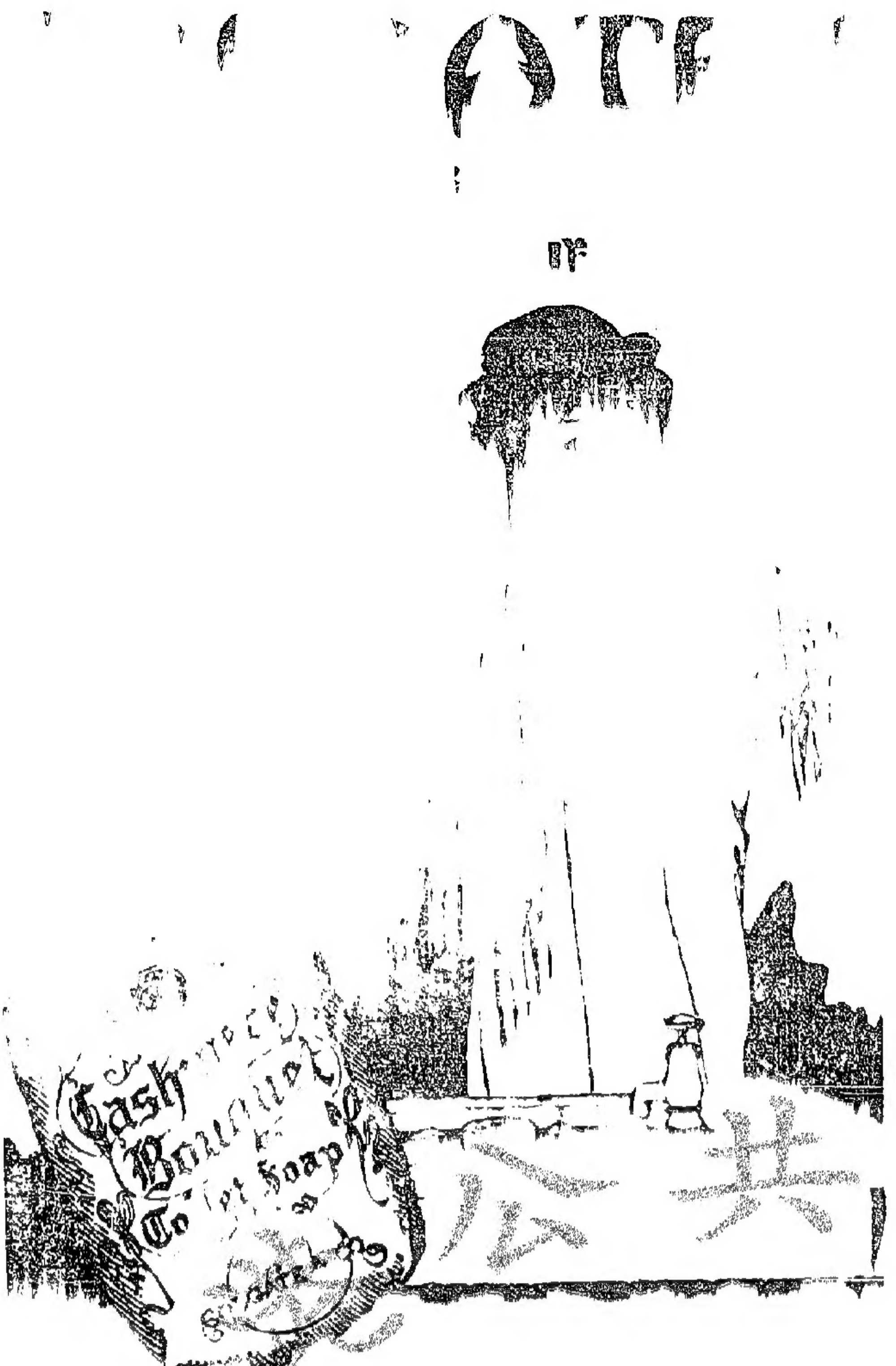
身命脉之原呼  
亦最嬌嫩稍燥  
冒山嵐之障氣  
正此而起日久  
則金日虛



均安聯保火險... 燕梳保險公司... 均安聯保火險... 燕梳保險公司... 均安聯保火險... 燕梳保險公司...

華興煤炭店

本號專辦各省名產... 華興煤炭店... 本號專辦各省名產... 華興煤炭店...



高路結公司... 泡其滑即使... 高路結公司... 泡其滑即使...

中國製藥公司... 治... 中國製藥公司... 治...

藥昌街永香處經藥法海所發... 行西瑞樂港... 藥昌街永香處經藥法海所發... 行西瑞樂港...

請吸西施香煙

中國興業煙草公司製... 請吸西施香煙... 中國興業煙草公司製... 請吸西施香煙...

永生公司

本公司代理各國名廠... 永生公司... 本公司代理各國名廠... 永生公司...

中國一煤... 武彞靈芝各色種... 中國一煤... 武彞靈芝各色種...

（貨）品要全夏（國）... 細軟女鞋... （貨）品要全夏（國）... 細軟女鞋...

火柴... 利權... 火柴... 利權...





真雅

本報特約記者... 關於... 之消息...

唐教三... 牙醫劉伯德... 牙醫劉伯德...

辛酉五月廿一日... 本報特約記者...

本報特約記者... 關於... 之消息...

本報特約記者... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

內閣會議... 關於... 之消息...

Table with multiple columns listing various items and prices, including dates like '辛酉五月廿一日'.

Advertisement for 'Yin Shan' (陰山) brand goods, featuring a large illustration of a person and text describing the products.

Advertisement for 'Yin Shan' (陰山) brand goods, featuring a large illustration of a person and text describing the products.

Advertisement for 'Yin Shan' (陰山) brand goods, featuring a large illustration of a person and text describing the products.



此圖為《金瓶梅》中描寫西門慶與潘金蓮在花園中相會之情景。圖中人物、景物均係雕版所刻，其筆墨之精，實為當時所罕見。圖中文字，多為當時之俗語，其意頗為隱晦，故後世多有誤解。今特將此圖刊出，以資參考。

佈告事照得各師貨車於西一千九百零  
壹年七月壹號即屆轉換新牌之期合  
出示牌家週知  
一千九百零一年六月十一日  
各國西力報主編者爾生爾生  
各埠人等知照 諸君光  
顧請至本館用費在厚  
價十七號高基口有售  
直上式樣 覽焉  
己未年七月

**唐敬三**  
 精鑲金牙嵌  
 鑲牙脫牙補  
 鑲牙洗牙諸  
 照驗請移玉  
 館在德輔道中門牌壹百六十七號近先施  
 司立也 辛酉年元月十八日  
**牙醫劉子威劉伯偉醫館**  
 在人道中六十四號華商會所  
 樓 (電話四八八)  
 牙醫劉子威  
 牙醫劉伯偉披露  
 七月廿日

辛酉五月廿二日禮拜一 民國十年 月廿二

司運票照昨日行情

(銀行沽出)

倫敦電報 壹元七角  
東京電報 壹元七角  
上海電報 壹元七角  
日本電報 壹元七角  
勞羅電報 壹元七角  
舊金山電報 壹元七角  
舊金山即期 壹元七角  
八打電報 壹元七角  
佛吉電報 壹元七角  
英資生銀 壹元七角

日下午行情

倫敦電報 壹元七角  
東京電報 壹元七角  
上海電報 壹元七角  
日本電報 壹元七角  
勞羅電報 壹元七角  
舊金山電報 壹元七角  
舊金山即期 壹元七角  
八打電報 壹元七角  
佛吉電報 壹元七角  
英資生銀 壹元七角

[illegible][illegible]

每千低四十元  
每千低十五元  
千低二十元  
每千低三拾五員  
足金葉三十員換五  
每千低二拾八元  
市每千低三拾八員  
市低一百六十三員  
低一百六拾一員  
貨價和拾二員五  
紙水二十員

告事照得各師店中於一千九百二十  
年七月零號即屆轉換新帳之期公  
示俾衆週知  
一千九百二十一年六月十一日

藥舖西力脫牙醫牙醫牙醫  
各人入主體 諸君光  
顧請至玉步本館用設在星  
洲上七十四號高基口有售  
道士式 還至  
己未年七月

唐敬三牙醫

精鑲金牙嵌  
牙脫牙補  
牙洗牙諸  
照須請移玉  
館在德輔道中門牌壹百六十七號近先施  
計在 辛酉年元月十八日

牙醫劉子威劉伯偉醫師  
有人道中六十四號華商會所  
二樓 (電話四八八)

牙醫劉子威披露  
己未年七月廿日

[illegible]



式呼作唯片其多處  
一則與山音首類皆  
一八十一讀品惟早  
百四

一、木名。可爲器製出各種  
粉桂花粉鷄蛋麵等用餘  
則與會中列於今七載歷蒙歐

昭隆泰

啟者辦洋貨傢私銅床鐵床銅板夾萬金銀時  
洋氈氈絨被金山氈香小夾邊巾洋氈氈  
皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不  
備

上德輔道廿六號昭隆泰啟

廣  
棉庄 每套百五拾七磅淨重  
棉庄 每式百五拾磅淨重  
田園圖紋交貨  
有頂靚新式花階磚  
大面瓦火磚火屎坑等出售  
貨倫 蒙賜顧請移玉到  
計房面議可也此佈  
四月十一號  
理人旗昌洋行

啓者世之司現致新  
式唱機唱片甚多廣  
大調製曲首類皆  
音調佳早



華字報第二張

●柏烈武與李炎商省憲 自浙督廣行  
出臺第一電浙人對於浙江省憲問題頗起疑  
而省憲期成會又動輒舉承盧氏意見以  
浙人羣起反對旅滬浙名流李炎氏亦曾致  
浙省革員否認申人下預制憲柏烈武因此  
致函革員解釋憲錄其往返原委如左  
柏烈武致李炎函 炎先生有道取地方分權制  
有絕治為吾黨始務 貴士張謇先生致陳西陲  
樹聲電宗浙省憲柏烈武端臨上張自自治  
舉不離宗足資表率惟未宜自治之陳樹聲  
則策勸之於已言布之慮未詳則拒絕之其言曰  
吾人 為非本省人竊以一切設施  
自動自覺則執行事務之公僕亦必須限於  
本省人若之程德全是否則施行行政務以  
意思為自動自治之名非本省人固不得習  
即本省人亦不得習託如張作霖倪嗣沖又何  
所以官吏當問質自治當問實贖處承辦  
藉武力以之虐民民之倡導自治制憲與  
委之於省議會廣延浙省名流從事起草憲  
辦及干涉事跡則不應以非本省人薦之且平  
職在衛國駐在省分非其封邑於地方政治  
不能干與若浙省憲法成立後盧永祥有據  
地方之事實其曲在彼不攻自倒今彼以提  
治之消榮先生亦宜安不逆詐不億下信之  
即愛國浙領袖群英完成憲章全國權皆  
承知愛國真偽備案完結與勝幸之 茲  
人資習柏烈武 烈武兄鑒示悉慮了嘉果  
能進取則以浙省為策源無不可如昔日孫  
之精制州已有成例唯觀其近日主張唯  
若以浙省為湯沐邑吾吾輩陳向有取可  
之李完用耶電陳所言本非極端排斥如彼  
志進取吾又何求若其滯滯不決欲以保  
學陝西伯則浙境固非人可為而變生肘腋  
知彼既自禍又禍他人焉能以身殉彼也  
之區人所素惡乃日唯論正義兼於利害觀  
深初不以黨派感情而論事也此

●京政府電召七公使 京政府前為徵索外交  
事件電召七公使於暑假中回國一行諸  
切七公使中有以特別事故不能擅脫形  
有已應允回國者近日政府以英日總盟情形  
趨愈惡此中與我國有平人關係而各處人民  
紛反對武官政府力爭又以浙江出臺電倡  
自治及調兵援外兩對於英之態度頗有表示  
日前在閣議決由外部分拍密電致陳確有  
施肇基美使陳錦法使唐在復義使汪寶璣  
王廣村荷使夏德熙之使囑其於駐在國  
政府對於英日總盟之主張以及各國對我  
度隨時探悉詳電中央以憑協定方針聞該  
電已於前日

●袁副銘在京被刺 京訊前貴州陸軍第二師  
師長袁副銘為接洽黔事來京住前門外糧食店  
萬隆賓館 昨晚九時許因赴友約方登車即  
大欄欄進行匆遽間未及提防忽被及道其僕  
人同取帽子突刺客連逸兩槍將袁氏側擊  
時人聲鼎沸刺客乘機逃去旋袁氏延協和醫  
院醫生診視據云傷口微微尚不至於致命云


●漢冶萍營業狀況 漢冶萍煤鐵廠近年逐

潮發展茲將該公司營業情形調查如左  
 煤情形該公司洋礦產煤年產逐漸增加如無異  
 外影響年可出煤一十九萬五千餘噸尙有無異  
 年可出煤一十五萬噸左右其間全特運煤  
 便則出數更可設法多加入一再圖加增  
 產砂礦況查該公司產煤在萍鄉爲大宗  
 砂則在入冷年來開可每年出砂一餘萬噸  
 較探額年有增加該處探鐵約有南山爲大宗  
 開極廣豐富異常開該公司得董事會之議決  
 南山原有廠基廠位均須展拓且因在廠及運貨  
 碼頭與採砂多寡極有關係已於該處新建有砂  
 廠一所較原有有廠爲大併添築碼頭以資自  
 運輸開近來採額每日平均得四十噸左右  
 煉鐵情形該公司於冶礦所採之砂均運  
 漢廠煉鐵該廠新舊四爐年約出鐵一萬噸  
 右併有煉鐵廠煉鐵總公司近得報告因拆修  
 已將札鋼廠煤氣出口改小空氣出口放大能  
 少烘燒時節省煤其鉅且能將三噸重鋼錠軋  
 五寸胚作鋼條廠之用此爲改良進步成績  
 京滬飛行之通航航 京訊報界聯合會此次  
 開會武漢商報代表王玉甫福建日報代表葉士  
 和曾提出 案茲得航空署覆函略云查本署籌辦  
 航空事業自應按原定計畫積極進行現在京  
 線籌備已將就緒八個月即可通航並定由  
 由北京通航濟南南開辦之初暫先專裝郵件及  
 重要貨品 俟信用昭著再行搭客除七月一日  
 在南苑飛行場舉行京濟通航典禮屆期另東啟  
 請外相應函覆

每盒價銀壹毫  
 二包面紙字用機製  
 四單紙內票有梁培基

本堂始創婦科萬應  
 欲購者請認明

平安藥  
 婦科之妙藥  
 正舖廣州西關吉星甲  
 代理



九龍

鐘題庫 贊第 唱

准期六月廿五日

總不問者收除主館謝教時以查對聯錄

暗碼為憑佳登

勞韓孟先生許開

冠軍送壽金九

三名送壽金三

四名送壽金二

五名各送

六名至十名各送

十一至廿名各送

廿一至卅名各送

卅一至一百一十名各送

一百一十至一百一十名各送

辛酉 五月廿九日

澳門新馬路捷豐酒藥局

大商號經營易布置必具

便利則各適其用

則各擅其長然而傢具

潔如左右之威宜鏡

聚亦東南之盡美本號

置人物山水玻璃中西

電打玻璃花玻璃中西

大小車邊鏡精美配

色鏡招牌金銀字鏡

式花鏡牌金銀字鏡

接裝傢具面鏡樓房

歇屏門憲心上等品

具乾片藥料兼接中

人等諸君光顧幸

香港中環大馬路拾九號

（電話壹式壹九號）

萬耀榮披

意進步者快

有

本行之汽水向蒙中西士商歡迎名馳

香越特加改良精工製其汽水味


甜橙汽水飲料衛生要品也各色汽水

檸檬汽水飲料衛生要品也各色汽水

另有桑子原汁且味香醇可口能潤肺生

滋養顏諸君光顧請試之

源和洋行謹

<p><b>小兒驚風</b> 非常效驗 及一切諸般小兒病種毒外科等症</p> <p>舖在香港中環利源西街參號 支店在省城杉木欄春裕八號</p> <p><b>保心去</b></p>	<p><b>新式白玳瑁包金眼鏡</b></p> <p>每副廉價</p> <p>勿失機會</p> <p>光臨鏡行</p>	<p><b>張才學音漢文快字廣告</b></p> <p>吾粵國通商口岸鑾因而音韻亦具其粵人治粵已成事實則粵音自必求其統而粵音之統必以廣州音為正俟之漢文快字乃就廣州音細心研究以三十六韻母一十二音母平上去入九聲為主歷數年之久方告成功正合於統粵音之用且無字不能寫足其音人可以為速記小可以記音記事毫無遺漏以廣州人之固宜即外縣人為之以學廣方言者尤為適凡我同志務宜踴躍於純習純熟可應世而為一千萬粵人之獨則粵音之一自不難矣再僕之快字全書舊之者無師之快字明學者間有未明亦可隨時詢問便自當一一答覆務使學者瞭然於心為止是則僕之所企望者也此佈</p> <p>通信處香港干士打律師樓 民國九年十月五日</p>	<p><b>時發氣逆之至</b></p> <p>廣東</p>	<p><b>津碑左清遐</b></p> 
---	---	--	--------------------------------	---

**一惡** 且精益求精以副惠顧諸君之雅意計所  
線襪有五大特色  
威磨硬耐機地均用雙線堅韌異  
顏色鮮艷深淺共有十餘色隨  
價格相宜定貨多寡依期不悞  
門線質光亮製造精良裝璜美備  
廣集華商資本俱用我國工人  
所製造之線襪較之舶來貨品更為優勝  
外華僑多數熱心提倡國貨倘蒙鼎力次  
蒙其雅愛即國計民生亦利賴焉  
註冊商標 上海英界四馬路  
一廠並有各款軟滑幼結毛巾批發  
三總批發處接洽是荷 電話零九二號  
月八日 上海足安電機織襪

**又啓**

**八幫**

**包**

**已眼**

**價取**

**石賜**

**目**

**六號**

**啓**

博弱為強得產 一身體衰殘多因血薄如小故士哲生之夫人因其夫人紅色西  
東省城潮州人邑寓省中學理化科教員為其夫大藥膏師兌付之製  
藥時口眼俱閉辛苦異常歷服中藥膏師兌付之製

一人醫生紅色補丸不分男女老幼功効力相同曾  
膚諸恙 山嵐瘴癘等症是也凡經售西藥者均有  
散中國人洋 凡內角每大瓶英洋八元郵力二元

此如覺晨

票大洋六角原班

增進大便通暢接  
凡經售西藥者均  
使結泰之患每  
其效肝火升食  
用有以致之也必  
用極細不清或清

後院友

出各牌  
常  
意選擇

想我海  
賊不獨

福昌公  
八號  
嚴謹啓

味糯米酒  
好王水燒  
小蒸南來酒

代理德輔道中  
廣芝蘭

香港  
門牌普記  
百好堂

百好堂馳名佳釀

日誌 張雲飛告白

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

英政府註冊

本公司實備資本五百萬英鎊專辦人壽保險  
生意凡將年值拾萬英鎊以上之物業輸入香港政府  
註冊者本公司保單每年信用將老片  
賠償之快捷辦事之通融辦事之妥善久已膾  
炙人口現再加助童童保險法良益美如欲投保  
到總辦道中望百開拾捌號字樓取閱章程可  
也  
電話八百九拾號  
總司理李星閣啓

中國東方人壽保險  
有限公司

澳門提督藥店詩鐘求

藥風普夏 貝目如工 茶香開沸之餘 酒  
下飯而後 飲酒乎 用是輕爲 本店久  
馳名 脂藥 藥店 佛之 藥店  
精不睡之薄物 神 賜於之盛情 發榜面

德源

創辦各國名廠照相  
機器下片藥料紙制  
大器風扇保險  
南門外行廣裕相館

上海福州路第五卷五拾號  
西港中環擺花街尾五拾號  
開辦創有年自同局省城搭船  
請中約

光緒二十一年十一月廿二日

[illegible]

師  
公同醫所  
各處分館  
登報明驗  
又蒙賜膏  
節錄異常  
未幾病瘳  
謝若過一  
點

華學士  
以收舉  
於此  
乘品以  
出

總發行香港瑞豐號行

黃金池初流刺痛  
專無扇凡搜毒

盧漢有行脚刺疔痛或眼腫者藥多致損不思食  
不能愈者宜服此丸治諸般癰疽疔毒因受風寒  
些小創口者宜早服此丸消解其毒不致變壞內  
成血毒官能破固其散或經年數載全無痛苦者宜  
服此丸三五粒中藥一元(性溫)凡到時凡生此  
患者不論男女老幼均有未愈者由本醫生心至  
文不收(○)每道九元每盒五元五角心至  
以上諸症上服六粒中二日十九粒

[illegible]



雙妹花露水

老牌真身香粉



真色天然  
和雪淡  
小教太白  
署施此



雙妹保嬰水



此種留芳之粉乃選最幼嫩之粉質加入香劑而成  
之藥料以金銀等火漆品參以化學新法製成  
常用之能令面下之風光與精神全備  
常時之惠而無損於皮膚與髮絲等項  
大藥房均有代售

此水乃用精製皮膚肉色之品和以最新之花  
液製成如肌膚粗糙者之可令幼嫩潔白落  
之則色光華雖暗者亦轉為美觀而無  
一之品也此水以面巾蘸少許抹於面  
一入盆內洗面並洗髮黑髮及面一諸般  
毛髮無不潔淨其效如神

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟

茲有印新聞紙機全副字粒一  
大帮及製造人機全一副於售  
另有切紙刀 如長式拾五寸  
半并有合度印報章之紙及雪  
而明紙發賣如合意者請到敝行  
面議可也  
小公司啟



Vertical text on the far right edge, likely a page number or date.

各埠輪船入口

船名	由何處來	到期	代理
太古輪船	由香港來	初五日	太古公司
招商局輪船	由上海來	初六日	招商局
怡和輪船	由汕頭來	初七日	怡和公司
太古輪船	由香港來	初八日	太古公司
招商局輪船	由上海來	初九日	招商局
怡和輪船	由汕頭來	初十日	怡和公司

各埠輪船出口

船名	往何處	開期	代理
太古輪船	往香港	初五日	太古公司
招商局輪船	往上海	初六日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初七日	怡和公司
太古輪船	往香港	初八日	太古公司
招商局輪船	往上海	初九日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初十日	怡和公司

各埠輪船往來

船名	往何處	開期	代理
太古輪船	往香港	初五日	太古公司
招商局輪船	往上海	初六日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初七日	怡和公司
太古輪船	往香港	初八日	太古公司
招商局輪船	往上海	初九日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初十日	怡和公司

各埠輪船往來

船名	往何處	開期	代理
太古輪船	往香港	初五日	太古公司
招商局輪船	往上海	初六日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初七日	怡和公司
太古輪船	往香港	初八日	太古公司
招商局輪船	往上海	初九日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初十日	怡和公司

各埠輪船往來

船名	往何處	開期	代理
太古輪船	往香港	初五日	太古公司
招商局輪船	往上海	初六日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初七日	怡和公司
太古輪船	往香港	初八日	太古公司
招商局輪船	往上海	初九日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初十日	怡和公司

各埠輪船往來

船名	往何處	開期	代理
太古輪船	往香港	初五日	太古公司
招商局輪船	往上海	初六日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初七日	怡和公司
太古輪船	往香港	初八日	太古公司
招商局輪船	往上海	初九日	招商局
怡和輪船	往汕頭	初十日	怡和公司

Vertical text on the far left edge, likely a page number or date.



救急保心安瀉丸

[illegible]

神效止痛立止

[illegible]

天下女寶丹

治心氣肚痛胃晚疼痛  
治月後按腹疼痛  
治血氣痛血滯肚痛  
服立刻見功確然靈效無具如患以上各症  
有請嘗試便知其妙幸勿輕視

每樽壹毫五仙 每打壹元四角

總代理 馬路捷聲 廣成棧牙地公司  
舖在 香港 馬路七號



**新濟世**

功力宏 名播全球

**氣痛靈丹**

[illegible]

**肯安洋面及火燭保險**

**平貨倉有限公司告白**

本公司庚申年總結業已告成按例第廿九  
常叙會計一覽應五月廿五日午在怡和  
新樂街門牌第壹百五十一號總寫字樓省  
城生意情形具施 司理總理者核時計移  
真臨幸勿吝 是所至盼此佈  
會立日啟止山簡

醫學士法董先生前充雲南法國醫院院長  
 受聘來港承乏銅鑼灣法國醫院醫席先  
 生醫術擅岐黃劍胆琴心品高行潔與  
 之友有素見其所醫各症靡不着手回春  
 出誠醫界之泰斗而萬家之生佛也爰誌  
 牌號以告同好  
 地址 德輔道中打石頂樓  
 電話 零六四  
 三五  
 壬戌年四月十一日  
 李卓如誌  
 李卓如謹啟

馬路 號叁樓  
 茂製遺廠  
 興公司  
 昌利

樹